Zeitschrift: Bericht für die Jahre / Schweizerische Landesbibliothek

Herausgeber: Schweizerische Landesbibliothek

Band: 41 (1947-1948)

Rubrik: Statistik der Übersetzungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Statistik der Übersetzungen

	1947	1948	1946		1947	1948	1946
Ins Deutsche:				Ins Französische:			
Aus dem Dänischen	6	5	(7)	Aus dem Deutschen	80	88	(84)
Aus dem Englischen	170	189	$(1\dot{1}\dot{4})$	Aus dem Englischen	69	75	(58)
Aus dem Französischen	65	83	(66)	Aus dem Italienischen	11		(15)
Aus dem Italienischen	21	15	(17)	Aus dem Lateinischen	2	1	(2)
Aus dem Lateinischen	7	10	(6)	Aus dem Russischen	12	4	(15)
Aus dem Russischen	17	11	(19)	Aus dem Schwedischen	5	5	(1)
Aus dem Schwedischen	11	14	(17)	Aus andern Sprachen	11	15	(22)
Aus andern Sprachen	33	44	(26)		190	188	(197)
	330	371	(272)		170	100	(17.)
Ins Italienische:				In andere Sprachen:	66	90	(39)
Aus dem Deutschen	15	18	(17)				
Aus dem Französischen	4	19	`(4)	Total	607	686	(534)
Aus dem Englischen	1		(1)	•		1	
Aus andern Sprachen	1		(4)				
	21	37	(26)				